

Delaunay, J. et al. (1994)

Grammaire du Français. Cours de
civilisation française de la Sorbonne,
Paris, Hachette.

AUTRES MOYENS D'EXPRIMER LE TEMPS

1. Préposition + nom ou + infinitif

■ À + nom, ***LORS DE + nom (surtout à l'écrit)

- Je serai là à ton retour.
(= quand tu rentreras)
- À l'annonce de la mort du Président, les députés observèrent une minute de silence.
(= Quand on annonça la mort du Président...)
- Lors de sa parution, ce livre reçut un accueil enthousiaste.
(= Lorsqu'il parut...)

■ AVANT + nom, AVANT DE + infinitif

- J'ai tout rangé avant mon départ.
- J'ai tout rangé avant de partir.

■ APRÈS + nom, APRÈS + infinitif passé

- Elle boit une tasse de tisane après le dîner.
- Elle boit une tasse de tisane après avoir dîné.
(= après qu'elle a dîné)

■ DÈS + nom

- Les étudiants quittent la salle dès la fin du cours.
(= dès que le cours est fini)
- Dès mon arrivée à Nice, je vous téléphonerai.
(= Dès que je serai arrivé à Nice...)

■ JUSQU'À + nom

- Il a vécu chez ses parents jusqu'à sa majorité.
(= jusqu'à ce qu'il soit majeur)
- Jusqu'à la découverte de la pénicilline, beaucoup de maladies infectieuses étaient mortelles.
(= Jusqu'à ce qu'on ait découvert la pénicilline...)

Attention!
L'infinitif doit avoir le même sujet
que le verbe principal.